BULLETIN PUBLIÉ PAR LE COMITÉ D'ACTION CONTRE LA TRAITE HUMAINE INTERNE ET INTERNATIONALE



Victoire pour la famille Ottoniel Lares Batzibal La Cour d'appel du Québec reconnaît la nature professionnelle de son décès

Le RATTMAQ et le CATHII se réjouissent de la décision de la Cour d'appel du Québec du 31 juillet 2025, ordonnant à la CNESST de verser des indemnités de décès à la famille de M. Ottoniel Lares Batzibal, un travailleur agricole guatémaltèque décédé en 2021. Écrasé sous un véhicule de son employeur alors qu'il changeait un pneu, le tribunal a confirmé que cet événement s'était produit « à l'occasion du travail ».

Après plusieurs jugements défavorables, le RATTMAQ, par l'entremise de celui qui était alors son directeur général, Michel Pilon, et les avocats Me Laurence Martin

Crédit Photo Katrin Bolovtsova (Pexels)

et Me Julien Thibault, a poursuivi le combat en appel. « Cette victoire est en l'honneur de mon père, et je suis très reconnaissante pour le soutien reçu », a déclaré Maria Teresa Lares Batzibal, fille du défunt.

La décision de la Cour d'appel du Québec met en lumière l'importance d'une interprétation large et libérale des lois sociales, soulignant que le contexte de travail peut brouiller les frontières entre vie professionnelle et personnelle, particulièrement pour les travailleurs étrangers. Cette reconnaissance est un pas significatif vers la justice pour les travailleurs vulnérables.

Pour le RATTMAQ et le CATHII cette décision constitue un précédent non seulement pour les travailleuses et les travailleurs migrants temporaires, mais aussi pour l'ensemble des travailleurs au Québec.

Michel Pilon

Source: Succession de Batzibal c. Cultures Fortin inc. - Cour d'appel du Québec

Film et discussion, une bonne sensibilisation

Le Comité foi et justice de la Congrégation des Saints Cœurs de Jésus et de Marie a pour mission de tenir les membres de la communauté engagées dans la défense de la dignité humaine. C'est dans cet esprit que le 19 juin dernier s'est tenue une activité autour du film *Richelieu* à la résidence Pax Habitat à Joliette, où demeurent plusieurs religieuses ainsi que des personnes laïques. Une trentaine de personnes étaient présentes à l'événement. Dans un premier temps, nous avons fait le visionnement. Ce film de Pierre-Philippe Chevigny relate dans une histoire fictive, mais représentative de la réalité, le sort de travailleurs migrants temporaires exploités par leur employeur. Le film est touchant et provoque bien des émotions. Dans un deuxième temps, après une pause, nous avons entamé une discussion avec quatre invités :

- Pour le RATTMAQ (Réseau d'aide aux travailleuses et travailleurs migrants agricoles du Québec), Jason Noble, responsable des événements, et Andréanne Leone œuvrant sur le terrain dans les secteurs Laurentides et Lanaudière.
- Pour Amnistie Internationale, Abdoulaye Bah, bénévole dans l'organisation.
- Pour le CATHII (Comité d'action contre la traite humaine interne et internationale) Michel Pilon, aussi engagé dans un Recours collectif des permis des travailleurs agricoles.

Après la présentation des panelistes, leur rôle et mission, nous avons poursuivi les échanges avec les questions des personnes participantes dans la salle. Plusieurs ont évoqué qu'il était difficile de constater que la traite humaine existe encore aujourd'hui en 2025. Beaucoup de tristesse et d'indignation de voir qu'au Québes, et plus particulièrement dans la région

Crédit Photo Marie-Claude Vachon

Nancy Roberge et Michel Pilon

voir qu'au Québec, et plus particulièrement dans la région de Lanaudière, on puisse demander à des êtres humains de restreindre leurs libertés pour l'enrichissement des autres.

Comme l'indignation mène à l'action, les moyens d'interpellation vers nos gouvernements comme les cartes postales du CATHII et la pétition d'Amnistie Internationale ont été mis à disposition des participantes. Cartes et pétitions ont d'ailleurs continué de faire leur chemin après l'évènement, car celles-ci étant soucieuses d'inciter leur entourage à agir.

Il y a eu beaucoup d'échanges sur les façons d'agir pour contrer cette forme d'esclavage moderne dans notre quotidien, entre autres, dans nos choix de consommation de produits de fermes qui sont respectueuses des droits humains. Bien que ce ne soit pas facile, l'important est de ne pas fermer les yeux.

Nancy Roberge

Une semaine de coordination à Rome pour Talitha Kum

Du 16 au 21 juin 2025, les membres du Comité international de coordination de Talitha Kum (TKICC) se sont réunies à Rome pour une semaine intense de réflexion, de planification et de concertation. Ensemble, elles ont établi les bases des priorités stratégiques issues de l'assemblée générale de 2024. Ils avaient pour objectif de tracer un plan d'action concret pour les années à venir.

Le CATHII y était fièrement représenté par IsaBelle Couillard, s.g.m., la représentante pour l'Amérique du Nord, qui a pris part activement aux discussions. Sa participation témoigne du rayonnement croissant du réseau Talitha Kum sur la scène internationale et de notre engagement à collaborer dans des espaces de dialogue et d'action mondiale.

La semaine a été marquée par :

- Des échanges profonds entre les membres du TKICC sur des enjeux actuels comme le plaidoyer global, les stratégies de communication et les nouvelles formes de vulnérabilité.
- Une rencontre avec Sr. Patricia Murray (secrétaire exécutive de l'Union internationale des Supérieures Générales (UISG) et Sr. Oonah O'Shea (nouvelle présidente de l'UISG), visant à renforcer les synergies au sein du réseau des sœurs religieuses.



IsaBelle Couillard—ajouter le crédit phoot

Les membres du comité de coordination de TK ont également participé à la Conférence internationale sur la protection 2025 organisée à l'Université pontificale grégorienne de Rome le 18 juin, sous le thème : « Femmes de foi, femmes de force ». La conférence visait à développer les meilleures pratiques et à améliorer la compréhension des défis liés à la protection des enfants et des adultes vulnérables contre les abus. Sr. Abby Avelino, coordinatrice internationale de TK, a fait une présentation pour Talitha Kum.

Dans un esprit de collaboration renouvelée, cette rencontre a aussi permis de tisser des liens essentiels pour l'avancée du plaidoyer international, des campagnes de sensibilisation et de la solidarité internationale, au cœur de la mission de Talitha Kum et du CATHII.

La présence d'IsaBelle Couillard à Rome reflète notre volonté d'être plus qu'un acteur régional : nous construisons ensemble un mouvement international, enraciné dans la justice, la dignité humaine et la foi en l'action collective.

IsaBelle Couillard

Oyez Oyez!

Réservez la date du **mardi 28 octobre 2025 en avant-midi** pour participer à l'Assemblée générale annuelle (AGA) du CATHII.

Dans ce cadre, ne manquez pas l'occasion d'assister à la présentation de la recherche sur l'autonomisation.

D'autres informations suivront sous peu dans l'Avis de convocation qui vous parviendra.

Votre présence est importante pour nous!

Troisième action pour demander l'abolition du permis de travail fermé

Notre campagne auprès du gouvernement fédéral et des élus fédéraux pour demander l'abolition du permis de travail fermé en est à sa troisième action. Étant donné les divers dossiers qui mobilisent les députés fédéraux, notre demande concernant l'abolition du permis de travail fermé doit revenir régulièrement à leur bureau, afin de montrer l'impasse du permis de travail fermé et les risques d'abus et d'exploitation de celles et ceux par qui nos fruits et nos légumes arrivent dans nos assiettes.

La nouvelle carte postale met en évidence des lieux où sont engagés des travailleuses et des travailleurs migrants temporaires. Pour la campagne de signatures et d'envoi s'étalant des mois d'août à la mi-octobre 2025, nous mettons en évidence les travailleuses et les travailleurs ayant un permis de travail fermé qui cueillent fruits et légumes dans les champs ou qui sont engagés dans les fermes laitières. L'illustration a été réalisée par Nancy Roberge. Et nous demandons toujours que le permis de travail fermé soit aboli.

N'hésitez pas à faire signer les cartes postales. Vous pouvez les remettre à votre bureau de comté ou à l'adresse de votre député ou d'un ministre à Ottawa (ce qui ne nécessite pas de timbre). Nous espérons qu'en recevant cette carte postale, ils seront plus sensibles à cette réalité. Une quatrième campagne d'envoi de cartes postales se tiendra en novembre prochain.

La liste des élus fédéraux est à jour et vous pouvez trouver les coordonnées de votre député.e sur le site web de la Chambre des communes :

https://www.noscommunes.ca/members/fr/

Vous trouverez les cartes postales sur le site web du CATHII ainsi qu'auprès de la personne déléguée membre du CATHII.

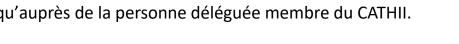




Illustration Nancy Roberge

Participation aux rencontres du Conseil canadien pour les réfugiés

Le vendredi 12 septembre, Michel Pilon et IsaBelle Couillard ont pris part aux rencontres des groupes de travail du Conseil canadien pour les réfugiés (CCR), tenues au Centre Saint-Pierre à Montréal. Le CATHII est membre du Groupe de travail sur l'Immigration et l'Établissement du CCR. Avec leurs partenaires du Canada, Michel et IsaBelle ont contribué aux échanges sur les enjeux cruciaux liés à l'accueil et à l'intégration des personnes réfugiées, immigrantes et migrantes au Canada, en ayant toujours à cœur les travailleuses et travailleurs migrants temporaires, dont certaines sont victimes de traite humaine.

Ce groupe de travail, reconnu pour son engagement en faveur de la justice sociale, a mis en lumière les priorités de l'année 2025 : l'accès équitable aux services essentiels, la situation des travailleurs migrants précaires, ainsi que la régularisation des personnes menacées d'expulsion.

IsaBelle Couillard

Dates à retenir

Rencontres régulières des membres du CATHII ON NE METS JAMAIS CELA DANS LE CATHII INFO

- Jeudi 2 octobre 2025, 9:00 à 11:00
- Jeudi 27 novembre 2025, 9:00 à 11:30
- Jeudi 12 mars 2026, 9:00 à 11:30
- Jeudi 14 mai 2026, 9:00 à 11:30



Dates des Webinaires organisés par Talitha Kum

- 30 septembre 2025, 4:00 AM heure de l'Est : Sur l'impact du changement climatique
- 17 octobre 2025, 8:00 AM heure de l'Est : Sur l'économie néolibérale (avec une partenaire du CATHII du Centre Mary Ward de Toronto)
- 25 novembre 2025, 4:00 AM, heure de l'Est : Sur l'impact des guerres et des conflits (En lien avec l'Ambassade du Canada au Vatican)
- 9 décembre 2025, 8:00 AM, heure de l'Est : Sur les changements systémiques

La Marche Mondiale des Femmes –reprendre l'annonce générale

Car cette invitation pour le 6 octobre sera envoyée aux membres par courriel—on évite les problèmes

Le samedi 18 octobre, des milliers de femmes se retrouveront à Québec pour la Marche mondiale des femmes 2025.



Bienvenue à Jean Thevenin

Le CATHII est fier d'accueillir Jean Thevenin en tant que chargé d'administration et de communication depuis le 2 septembre dernier. Fort d'une expérience solide dans le milieu communautaire, Jean a consacré sa carrière à améliorer la vie des personnes marginalisées, notamment à l'Accueil Bonneau, où il a contribué à l'élaboration de pratiques novatrices pour mieux répondre aux besoins des populations en situation d'itinérance.

Jean est reconnu pour sa rigueur organisationnelle, sa capacité à structurer l'information et à bâtir des outils de suivi clairs et performants. Jean Thevenin possède une expertise en administration acquise au fil de nombreuses années dans le milieu communautaire, tant au niveau professionnel que dans ses engagements bénévoles. Organisé et rigoureux, il connaît des outils de gestion financière et documentaire, ainsi que des logiciels utiles à la comptabilité et à la planification. Son parcours illustre sa capacité à assurer le suivi de procédures et gérer les ressources avec précision. Jean est reconnu pour sa méthodologie, son souci du détail et son aptitude à travailler en équipe.

À CATHII, il assumera un rôle central dans l'administration en soutien au conseil d'administration et aux différents comités du CATHII. Sur le plan des communications, Jean sera responsable de soutenir notre présence en ligne et de maintenir un dialogue actif avec les membres, donateurs et partenaires. Sa facilité à travailler avec divers logiciels et plateformes collaboratives sera un atout majeur pour optimiser nos processus internes.

Inspiré par sa formation en sciences religieuses et son expérience au sein de fraternités franciscaines, Jean a toujours lié ses actions à des valeurs de partage, de justice et de dignité humaine, comme en témoigne son implication dans des groupes de réflexion. Son parcours témoigne d'un engagement constant envers les droits humains, la dignité et la justice sociale. Toute l'équipe se réjouit de collaborer avec lui pour poursuivre la mission du CATHII avec efficacité et humanité.

Bienvenue Jean!

Le CATHII tient à remercier chaleureusement Nelson Tardif pour sa précieuse collaboration pour la période de transition. Grâce à sa disponibilité, à son sens de l'organisation et à sa connaissance fine des rouages du CATHII, Nelson saura faciliter l'intégration de Jean avec bienveillance et efficacité.

Merci Nelson!



Jean Thevenin, Ariane Collin et Sofia-Elena Ranke-Farro

Bienvenue à Ariane Collin

Le CATHII est ravi d'accueillir Ariane Collin comme coordonnatrice du développement des comités et de la mobilisation depuis le 2 septembre dernier. Son vaste parcours dans les milieux communautaires, sociaux et internationaux fait d'elle une ressource incontournable pour renforcer notre réseau et soutenir les actions de nos comités. Plusieurs des membres et des partenaires auront eu le bonheur de croiser Ariane à travers ses divers engagements.

Engagée depuis plus de 15 ans dans la défense des droits humains, Ariane s'est illustrée dans la pastorale sociale, l'habitation communautaire et la mobilisation citoyenne, notamment au Centre justice et foi, où elle a conçu un projet de recherche-action visant à tisser des liens entre militants de diverses régions à partir de la recherche de sens et de ressourcement spirituel. Sa maîtrise en développement rural intégré, ses expériences terrain au Brésil et au Sénégal, ainsi que sa polyvalence linguistique et technologique, renforcent sa capacité à agir dans des environnements complexes et interculturels.

Ariane Collin apporte au CATHII une riche expertise en matière de mobilisation au sein des milieux religieux. Son parcours est profondément ancré dans une foi enracinée, qu'elle a incarnée à travers son travail en pastorale sociale avec le milieu communautaire. Elle a notamment participé à la coordination de projets pastoraux, à la mobilisation de groupes de réflexion théologique et à la création de réseaux interrégionaux entre militantes et militants engagés dans une démarche de foi et de transformation sociale.

Au CATHII, Ariane aura pour mission de soutenir les comités en lien avec le conseil d'administration, d'appuyer les projets collaboratifs et de favoriser la visibilité de nos actions à travers les réseaux sociaux. Elle apportera également son expertise pour soutenir les comités dans l'organisation d'événements, la facilitation de formations, et le rayonnement pancanadien et international de nos projets pour la défense des victimes et des survivantes de la traite humaine. Sa vision intégrale de la justice sociale et son approche collaborative sont en phase avec les valeurs du CATHII. Toute l'équipe se réjouit de l'accueillir dans cette aventure collective.

Bienvenue Ariane!

Suite page suivante

Le CATHII tient à exprimer sa profonde gratitude à Renaude Grégoire pour sa généreuse implication dans la formation de Ariane et Jean tout au long des mois de septembre et octobre... et tout au long de 2025-2026. Grâce à sa connaissance fine de l'organisation, à sa grande expertise sur la traite humaine et à son esprit de transmission elle offre un accompagnement essentiel qui permet à la nouvelle équipe de s'approprier pleinement leur rôle. Sa disponibilité, son engagement et son sens du travail d'équipe sont une source précieuse pour assurer une transition fluide et inspirante. Merci Renaude!

IsaBelle Couillard

D'autres horizons m'appellent...

Comme vous le savez, Jean Thevenin prendra progressivement la relève de mon poste, mais je continuerai à œuvrer autrement pour l'organisation. Je tiens à vous dire le plaisir que j'ai eu à vous connaître et à vous côtoyer (ne serait-ce que virtuellement), à participer à la belle aventure du CATHII et à contribuer, à ma façon, à la lutte contre la traite des personnes. Un grand merci à chacune et chacun de vous pour votre engagement qui est source d'inspiration, pour votre bienveillance et pour tous ces petits gestes que vous posez pour faire avancer la cause de la lutte contre ce fléau que représente la traite humaine.

Je repars le cœur plein de votre présence ensoleillée, de vos sourires amicaux, et de votre soucis profond du mieux-être des personnes victimes de la traite sous quelque forme que ce soit et de votre engagement pour la justice sociale. À défaut de pouvoir vous serrer dans mes bras, recevez l'expression chaleureuse de ma tendresse et mes salutations les plus amicales.

Nelson Tardif



Nelson Tardif

Une chargée de projet qui a de l'ancienneté : Sofia-Elena Ranke-Farro!

Le CATHII est heureux d'accueillir Sofia-Elena Ranke-Farro comme chargée de projet du programme CATHII — Université — à l'ONU. Elle a été elle-même sensibilisée à la traite humaine lors des premières cohortes de ce projet et elle vient de finir sa maîtrise sur le même sujet! Jusqu'en juin 2026, son mandat vise à piloter cette initiative phare de sensibilisation à la traite auprès d'étudiantes et d'étudiants universitaires. Elle assurera la sélection des personnes participantes, la coordination des formations, et l'organisation du déplacement à New York pour la Commission de la condition de la femme des Nations Unies

Crédit Photo Gilles Pilette

en mars 2026. Toute l'équipe se réjouit de collaborer avec elle pour le rayonnement de la 6e cohorte du Projet ONU. Un chaleureux merci à Kavitha Culasingam, dont le travail rigoureux et chaleureux, a posé les fondations de ce projet avec brio.

Collaboration avec l'Ambassade du Canada au Saint-Siège



IsaBelle Couillard et Joyce Napier, à l'ambassade du Canada

Le 12 juin dernier, IsaBelle Couillard, présidente du CATHII et représentante de l'Amérique du Nord à Talitha Kum, a rencontré Joyce Napier, ambassadrice du Canada auprès du Saint-Siège, à Rome. Cette rencontre stratégique a permis de mettre en lumière la réalité de la traite humaine au Canada et à l'international. Mme Napier, forte de son parcours journalistique et de son engagement pour les droits humains, a accueilli avec attention nos préoccupations et nos pistes de collaboration.

Ensemble, IsaBelle Couillard et madame Napier ont exploré le rôle que l'Ambassade du Canada peut jouer pour sensibiliser les autres ambassades sur la traite humaine, notamment par le biais d'un Webinaire conjoint avec Talitha Kum et d'autres types de rencontres de formation. Cette discussion a ouvert des perspectives

prometteuses pour renforcer les actions en faveur des personnes victimes, dans un esprit de justice, de dignité et de solidarité.

IsaBelle Couillard

Départ d'un « tisseur de liens »

Dès son arrivée, Nelson Tardif a été un véritable tisseur de liens pour le CATHII. Il a su insuffler énergie et rigueur, tout en portant haut les valeurs de notre mission. Il est une force tranquille au service de l'équipe. Sa compétence, sa détermination et sa réflexion profonde ont marqué chaque étape de son passage parmi nous, notamment en prenant le flambeau de la Coalition québécoise contre la traite des personnes. Nelson a su tisser les liens essentiels entre les projets et les personnes. Jusqu'à la fin, il facilite avec générosité le passage du flambeau à la nouvelle équipe. Il laisse la maison en ordre, avec tous les outils pour aller plus loin.

Du fond du cœur, le Conseil d'administration et tous les membres te remercient, Nelson, pour ta bienveillance et ton engagement indéfectible.

www.cathii.org